



## Ходатайство о прекращении дела или смягчении наказания в «интересах правосудия»

### Что говорит закон

В делах, рассматриваемых в отделе слушаний OATH, когда лицо признается «нарушившим» закон, правило или нормативный акт, назначенное наказание устанавливается законом. Однако в некоторых случаях лицо может ходатайствовать об уменьшении наказания «в интересах правосудия», даже если оно признано «нарушившим» закон, правило или нормативный акт, по которому ему предъявлено обвинение.

В соответствии с законодательством города Нью-Йорка, при представлении надлежащего «аргумента в интересах правосудия» судья, проводящий слушание, может принять данный аргумент, если он/она (1) считает, что смягчение наказания является уместным **на основании одного или нескольких соображений или обстоятельств, которые (2) «ясно демонстрируют»**, что назначение наказания в полной мере **«будет представлять собой или приведет к несправедливости»**. **Примечание.** Даже если вы признаете свою вину, судья может рассмотреть вопрос о том, является ли установленное законом наказание уместным.

### Когда можно использовать этот аргумент

Аргумент «в интересах правосудия» **ограничивается ТОЛЬКО следующими случаями:**

1. Когда предусмотрено наказание в виде общественных работ;
2. В большинстве, но не во всех, делах, возбужденных Комиссией по такси и лимузинам (Taxi and Limousine Commission, «TLC»).

### Дела, связанные с «общественными работами»

В случаях, когда потенциальным наказанием являются общественные работы, у вас есть возможность ходатайствовать об **отмене** повестки в «интересах правосудия».

### Дела, возбужденные TLC

У вас есть возможность ходатайствовать о **смягчении** наказания в «интересах правосудия».

### Как обсудить «интересы правосудия»

Вы можете выдвинуть этот аргумент перед судьей на слушании. При представлении данного аргумента в соответствующем деле судья, ведущий слушание, рассмотрит следующие факторы:

- серьезность и обстоятельства предполагаемого нарушения (нарушений);
- степень ущерба, причиненного предполагаемым нарушением (нарушениями);
- доказательства, подтверждающие или опровергающие предполагаемое нарушение (нарушения);
- история, характер и состояние лица, обвиняемого в предполагаемом нарушении (нарушениях);
- цель и последствия назначения наказания лицу, обвиняемому в предполагаемом нарушении;
- влияние отмены или смягчения наказания на безопасность или благосостояние общества;
- влияние отмены или смягчения наказания на доверие общественности к выдавшему повестку органу (для дел TLC), к судебной системе и к применению законов;

- позиция выдавшего повестку органа (NYPD, TLC и т. д.) в отношении предлагаемой отмены или смягчения штрафа с учетом (1) конкретных обстоятельств ответчика и (2) инкриминируемого нарушения;
- любые другие уместные факты, указывающие на то, будет ли решение о назначении наказания (для дел TLC) или о подтверждении нарушения служить полезной цели.

**Примечание.** Если вам было предоставлено смягчение наказания или его отмена в «интересах правосудия», *это не означает, что дело закрыто*. Если в вашем деле в качестве потенциального наказания предусмотрены общественные работы, правоохранительный орган, выдавшей повестку, имеет 35 дней с даты принятия решения слушателем для обжалования отмены наказания в «интересах правосудия». Если ваше дело инициировано TLC, TLC имеет 20 дней, чтобы либо подтвердить смягчение наказания «в интересах правосудия», либо увеличить наказание до «минимального штрафа», указанного на лицевой стороне повестки.

**За дополнительной помощью обращайтесь в справочный центр OATH лично в любой офис OATH с понедельника по пятницу с 8 до 17 часов по телефону (212) 436-0845 или по электронной почте [Manhelpcenter@oath.nyc.gov](mailto:Manhelpcenter@oath.nyc.gov).**

**Bronx**  
260 E.161st Street, 6th FL  
Bronx, NY 10451

**Brooklyn**  
9 Bond Street, 7th FL  
Brooklyn, NY 11201

**Manhattan**  
66 John Street, 10th FL  
New York, NY 10038

**Queens**  
31-00 47th Avenue, 3rd FL  
Long Island City, NY 11101

**Staten Island**  
350 St. Marks Place, Main FL  
Staten Island, NY 10301